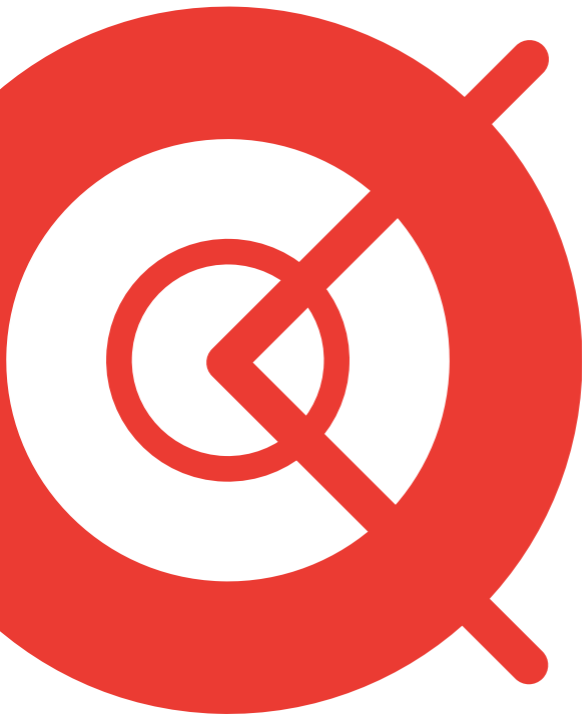


approx

DNI-e Card Reader

■ appCRDNIx



User Guide Rev 1.1



approx.es



български	03
Česky	04
Deutsch	05
Ελληνικά	06
English	07
Español	08
Eesti	09
Française	10
Hrvatski	11
Magyar	12
Italiano	13
Nederlands	14
Polska	15
Português	16
Român	17
Slovensky	18
Türkçe	19

Глава 1. Въведение и описание на продукта

1.1 Описание на продукта

Благодаря ви за покупката на нашия външен четец на карти, която е една от най-добрите на пазара. Прочетете и пишете популярни формати: микроб (T-Flash), SD, MiniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS PRO, MS Duo, SIM, смарт карта CF, XD, и прочетете СИМ-карта. Това е четец на смарт карти и електронно ID и ID-e 3.0.

Глава 2. Съдържание на пакета

- DNle + Card Reader + SIM Flash APPCRDNix
- Ръководство за бърз монтаж
- CD с драйвери за по APPCRDNix

Глава 3. Системни изисквания

- 1 Port USB 2.0 / Windows XP/Vista/7/8/10

Глава 4. Ръководство за инсталиране

- Инсталиране на драйвера от компактдиска съдържание
- Свържете USB порт APPCRDNix в свободен USB порт на вашия компютър или компютър
- Да Отиди официалния уебсайт <http://www.dnielectronico.es/>, и в областта за изтегляне следвайте инструкциите за използване на електронните лични документи

Глава 5. подкрепа

За повече информация относно инсталирането и конфигурирането на този продукт или искате да закупите пълно ръководство, моля отидете на нашия сайт www.aprox.es, в раздела за поддръжка или напишете имейл на следната подкрепа soporte@aprox.es, ако можете да помогнете с технически въпроси.

Kapitola 1. Úvod a popis produktu

1.1 Popis produktu

Děkujeme Vám za zakoupení našeho externí čtečku karet, což je jedna z nejlepších na trhu. Číst a psát populární formáty: microSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-Pro, MS Duo, SIM, čipová karta CF XD a přečtete si SIM kartu. Je to čtečka čipových karet a elektronické ID a ID-e 3.0.

Kapitola 2. Obsah balení

- DNle + čtečka karet + SIM Flash APPCRDNlx
- Příručka pro rychlou instalaci
- CD s ovladači pro APPCRDNlx

Kapitola 3. Požadavky na systém

- 1 port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Kapitola 4. Návod k instalaci

- Nainstalujte ovladač z CD obsah
- Připojte USB portu APPCRDNlx v USB portem na vašem počítači nebo PC
- Přejít na oficiální stránky <http://www.dnielectronic.es/~~pobj> a v oblasti stahování postupujte podle pokynů pro používání elektronických průkazů totožnosti

kapitola 5. Podporovat

Další informace o instalaci a konfiguraci tohoto produktu, nebo si koupit plnou uživatelskou příručku, najdete na našich webových stránkách www.approx.es v sekci podpory, nebo napište e-mail na adresu soporte@approx.es je místo, kde můžete pomoci s technickými problémy.

Kapitel 1. Einleitung und Produktbeschreibung

1.1 Beschreibung des Produkts

Danke für den Kauf ca. externen Kartenleser, der einer der besten auf dem Markt ist. Lesen und Schreiben von gängigen Formaten: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, Smart Card, CF Xd die neben Lesen SIM-Karten. Es ist ein Chipkartenleser und elektronische ID und ID-e 3.0.

Kapitel 2. Packungsinhalt

- DNle + Card Reader + SIM Flash APPCRDNlx
- Schnelle Installation
- CD Treiber für APPCRDNlx

Kapitel 3. Systemanforderungen

- 1 Port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Kapitel 4. Installationsanleitung

- Installieren Sie die Treiber, die mit der CD kommen
- Verbinden Sie den USB-Port des APPCRDNlx in einen freien USB-Anschluss am Computer oder PC
- Zur offiziellen Website und im Bereich <http://www.dnielectronico.es/> Download folgen Sie den Anweisungen für die Verwendung DNle

Kapitel 5. Support

Weitere Informationen zur Installation und Konfiguration des Produkts oder möchten eine ausführliche Bedienungsanleitung zu kaufen, gehen sie bitte zu unserer Web www.approx.es, im Support-Bereich oder schreiben sie eine e-mail an folgende Adresse soporte@approx.es hier können sie mit technischen Problemen zu helfen.

Κεφάλαιο 1. Εισαγωγή και Περιγραφή προϊόντος

1.1 Περιγραφή του προϊόντος

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του εξωτερικού αναγνώστη καρτών μας, που είναι περίπου περίπου από τις πιο ολοκληρωμένες στην αγορά. Διαβάζουν και να γράφουν δημοφιλείς μορφές: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, έξυπνη κάρτα, CF Xd κάρτες εκτός από την ανάγνωση SIM. Πρόκειται για μια συσκευή ανάγνωσης έξυπνων καρτών και ηλεκτρονική ταυτότητα και την ταυτότητα-e 3.0.

Κεφάλαιο 2. Περιεχόμενα συσκευασίας

- DNle + Card Reader + SIM Flash APPCRDNlx
- Γρήγορη εγκατάσταση
- CD προγραμμάτων οδήγησης για APPCRDNlx

Κεφάλαιο 3. Απαιτήσεις συστήματος

- 1 θύρα USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Κεφάλαιο 4. Οδηγός Εγκατάστασης

- Εγκαταστήστε τους οδηγούς που έρχονται με το CD
- Συνδέστε τη θύρα USB του APPCRDNlx σε μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή ή τον υπολογιστή σας
- Πήγαινε στην επίσημη ιστοσελίδα και στην περιοχή <http://www.dnielectronico.es/> κατεβάστε ακολουθήστε τις οδηγίες για τη χρήση DNle

Κεφάλαιο 5. Υποστήριξη

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και ρύθμιση του προϊόντος ή θα θέλατε να αγοράσετε ένα πλήρες εγχειρίδιο, παρακαλώ πηγαίνετε στο www.aprox.es ιστοσελίδα μας, στην ενότητα υποστήριξης ή γράψτε ένα e-mail στην ακόλουθη sororte@aprox.es περίπου. Εκεί μπορείτε να βοηθήσετε με τεχνικά θέματα.

Chapter 1. Introduction and Product Description

1.1 Product description

Thank you for purchasing our external card reader which is one of the best in the market. Read and write popular formats: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, smart card, CF Xd in addition to reading SIM cards. It is a smart card reader compatible with electronic DNI & DNle 3.0

Chapter 2. Package Contents

- APPCRDNix
- Quick installation guide
- CD with Drivers for APPCRDNix

Chapter 3. System requirements

- 1 USB 2.0 Port
- Windows XP/Vista/7/8/10

Chapter 4. Installation

- Install the drivers that come with the CD
- Connect the USB port of APPCRDNix in a free USB port on your computer or PC
- Install the cryptographic module included in the installation CD.
- Insert the DNle in the reader and access a web that requires it.

Chapter 5. Support

For more information about installing and configuring this product or want to purchase a full user guide, please go to our web www.approx.es in the support section or send an email to the following address support@approx.is where you can help with technical issues.

Capítulo 1. Introducción y descripción del producto

1.1 Descripción del producto

Gracias por adquirir nuestro lector de tarjetas externo, el cual es uno de los más completos del mercado. Lee y escribe en los formatos más habituales: MicroSD (T-Flash), SD, MINISD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, SMART CARD, CF XD, además de leer tarjetas SIM. Es un lector de tarjetas inteligentes como DNI-e y DNI-e 3.0.

Capítulo 2. Contenido del embalaje

- APPCRDNix
- Guía rápida de instalación
- CD con Drivers para el APPCRDNix

Capítulo 3. Requerimientos del sistema

- 1 Puerto USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Capítulo 4. Guía de Instalación

- Instale los drivers que vienen en el contenido del CD
- Conecte el puerto USB del APPCRDNix en un puerto libre USB de su equipo o PC
- Instale el módulo criptográfico incluido en el CD de instalación.
- Introduzca el DNIE en el lector y acceda a alguna web que lo requiera.

Capítulo 5. Soporte técnico

Para más información sobre la instalación y configuración de este producto o si desea adquirir una guía de usuario completa, por favor diríjase a nuestra web www.approx.es, en la sección soporte o escriba un correo electrónico a la siguiente dirección soporte@approx.es en donde le podrán ayudar con las incidencias técnicas.

1. Peatükk. Sissejuhatus ja Tootekirjeldus

1.1 Toote kirjeldus

Täname, et ostsite meie välist kaardilugejat, mis on üks parimaid turul. Lugeda ja kirjutada populaarsed formaadid: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, kiipkaart, CF Xd lisaks lugemine SIM kaarte. See on kiipkaardi lugeja ja elektroonilise ID ja ID-e 3.0.

2. Peatükk. pakendi sisu

- DNle + kaardilugeja + SIM Flash APPCRDNix
- Lühike paigaldusjuhend
- CD draivereid APPCRDNix

3. Peatükk. süsteemi nõuded

- 1 USB 2.0 port
- Windows XP/Vista/7/8/10

4. Peatükk. paigaldamine

- Installeeri draiverid, mis tulevad koos CD
- Ühendage USB-porti APPCRDNix vabas USB porti arvuti või PC
- Mine ametlikul veebilehel ning piirkonnas <http://www.dnielectronico.es/> lae järgige kasutades DNle

5. peatükk. Tehniline tugi

Lisateavet paigaldamise ja seadistamise selle toote või saada täielik kasutusjuhend palun minge meie kodulehel www.approx.es, klienditoe sektsiooni või kirjutage e-posti aadressil soporte@approx.es kus nad võivad aidata tehnilisi küsimusi.

Chapitre 1. Introduction et description du produit

1.1 Description du produit

Merci d'avoir acheté le lecteur de carte externe, l'un des meilleurs sur le marché. Lisez et écrivez les formats populaires: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, carte SIM, carte à puce, CF Xd en plus de lire les cartes SIM. Il est un lecteur de carte à puce et de carte d'identité électronique et l'ID-e 3.0.

Chapitre 2. Contenu de l'emballage

- DNle + Lecteur de carte SIM + Flash APPCRDNix
- Guide d'Installation rapide
- CD avec pilotes pour l'APPCRDNix

Chapitre 3. Exigences du système

- 1 Port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Chapitre 4. Guide d'installation

- Installez les pilotes qui viennent avec le CD.
- Connectez le port USB de APPCRDNix dans un port USB libre sur votre ordinateur ou PC.
- Installez le module cryptographique inclus dans le CD d'installation.
- Intriguez le DNle dans le lecteur et accédez à un site Web qui le requiert.

Chapitre 5. Support technique

Pour plus d'informations sur l'installation et la configuration de ce produit ou pour obtenir un guide d'utilisateur complet s'il vous plaît aller à notre site web **www.approx.es**, la section de soutien ou écrire un courriel à l'adresse suivante soporte@approx.es ou nous pourrons vous aider avec vos questions techniques.

Poglavlje 1. Uvod i opis proizvoda

1.1 Opis proizvoda

Hvala što ste kupili naš vanjski čitač kartica koji je otprilike oko od najpsežnijih na tržištu. Čitanje i pisanje popularnim formatima: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, pametne kartice, CF Xd osim za čitanje SIM kartice. To je pametna čitač kartica i elektronički ID i ID-e 3.0.

Poglavlje 2. Sadržaj pakiranja

- DNle + Card Reader + SIM Flash APPCRDNlx
- Brza montaža
- CD Upravljački programi za APPCRDNlx

Poglavlje 3. Zahtjevi sustava

- 1 Port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Poglavlje 4. Vodič za instalaciju

- Instalirajte upravljački programi koji dolaze s CD-a
- Spojite USB priključak APPCRDNlx u slobodan USB priključak na vašem računalu ili PC-u
- Idite na službenim stranicama i na području <http://www.dnielectronico.es/> preuzimanje slijedite upute za korištenje DNle

Poglavlje 5. Podrška

Za više informacija o instaliranju i konfiguriranju proizvod ili želite kupiti kompletan korisničkog vodiča, molimo idite na našu web www.approx.es, u odjeljak za podršku ili pisati e-mail na sljedeću adresu soporte@approx.es je mjesto gdje možete pomoći s tehničkim pitanjima.

1 Fejezet. Bevezetés és Termékleírás

1.1 Termék Leírás

Köszönjük, hogy a külső kártyaolvasó, amely az egyik legjobb a piacon. Olvasás és írás népszerű formátumok: microSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, Smart Card CF XD, és olvasd el SIM-kártya. Ez egy kártyaolvasóval és elektronikus azonosító és ID-e 3.0.

2 Fejezet. A csomag tartalma

- DNle + olvasó + SIM flash APPCRDNix
- Gyors telepítési útmutató
- CD meghajtók a APPCRDNix

3 Fejezet. Gépigény

- 1 Port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

4 Fejezet. Telepítési útmutató

- Telepítse az illesztőprogramot a CD tartalmát
- Csatlakoztassa az USB port APPCRDNix egy szabad USB portjához vagy a PC
- Megy a hivatalos honlapján <http://www.dnielectronico.es/> és a letöltési területen kövesse a használati utasítást az elektronikus személyazonosító

5 Fejezet. Támogatás

További információ telepítésével és beállításával ez a termék, vagy szeretne vásárolni egy teljes felhasználói kézikönyv, kérjük látogasson el honlapunkra www.approx.es, a támogatás szakaszban, vagy írjon egy e-mailt a következő soporte@approx.es segíthet a technikai kérdéseket.

Capitolo 1. Introduzione e descrizione del prodotto

1.1 Descrizione del prodotto

Grazie per aver acquistato il nostro lettore di schede esterne, che è uno dei migliori sul mercato. Leggere e scrivere formati più diffusi: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS PRO, MS Duo, SIM, smart card, CF Xd anche leggere carte SIM. Si tratta di un lettore di smart card e d'identità elettronica e l'ID-e 3.0.

Capitolo 2. Contenuto della confezione

- DNle + Lettore di schede SIM + Flash APPCRDNix
- Installazione rapida
- Driver CD per APPCRDNix

Capitolo 3. Requisiti di sistema

- 1 porta USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Capitolo 4. Guida all'installazione

- Installare i driver forniti con il CD
- Collegare la porta USB di APPCRDNix in una porta USB libera del computer o PC.
- Vai al sito ufficiale e nella area download <http://www.dnielectronico.es/> seguire le istruzioni per l'uso DNle

Capitolo 5. Supporto

Per ulteriori informazioni sull'installazione e la configurazione del prodotto o se volete acquistare un manuale d'uso, si prega di andare sul nostro site Web www.approx.es, nella sezione di supporto o scrivere una mail al seguente indirizzo soporte@approx.es dove si può aiutare con problemi tecnici.

Hoofdstuk 1. Inleiding en Beschrijving

1.1 Productbeschrijving

Dank u voor de aanschaf van onze externe kaartlezer die een van de beste in de markt. Lezen en schrijven populaire formaten: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, smart card, CF Xd naast het lezen van SIM-kaarten. Het is een smart card-lezer en elektronische ID en ID-e 3.0.

Hoofdstuk 2. Inhoud van de verpakking

- DNie + Card Reader + SIM Flash APPCRDNix
- Snelle installatiegids
- CD met Drivers voor APPCRDNix

Hoofdstuk 3. Systemvereisten

- 1 USB 2.0-poort
- Windows XP/Vista/7/8/10

Hoofdstuk 4. Installatie

- Installeer de drivers die worden geleverd met de cd
- Sluit de USB-poort van APPCRDNix in een vrije USB-poort op uw computer of PC
- Ga naar de officiële website en op het gebied <http://www.dnielectronico.es/> downloaden volgt u de instructies voor het gebruik DNie

Hoofdstuk 5. Technische ondersteuning

Voor meer informatie over het installeren en configureren van dit product of om een volledige handleiding te krijgen ga dan naar onze website www.approx.es, afdeling support of schrijf een e-mail naar het volgende adres soporte@approx.es waar ze kunnen helpen met technische problemen.

Rozdział 1. Wprowadzenie i Opis produktu

1.1 Opis produktu

Dziękujemy za zakup naszego zewnętrznego czytnika kart, który jest w przybliżeniu około z najbardziej wszechstronnych na rynku. Zapisu i odczytu popularnych formatach: microSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, karty inteligentnej, CF Xd oprócz czytania karty SIM. To jest czytnik kart inteligentnych i elektronicznego ID i ID-e 3.0.

Rozdział 2. Zawarto opakowania

- DNle + Czytnik kart SIM + Flash APPCRDNlx
- Szybka instalacja
- Drivers CD dla APPCRDNlx

Rozdział 3. Wymagania systemowe

- 1 port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Rozdział 4. Instrukcja instalacji

- Zainstaluj sterowniki, które pochodzą z płyty CD
- Podłącz port USB APPCRDNlx w wolny port USB w komputerze lub komputerze
- Idźna oficjalnej stronie oraz w obszarze pobierania <http://www.dnielectronico.es/> postępuj zgodnie z instrukcjami korzystania DNle

Rozdział 5. Wsparcie

Więcej informacji na temat instalacji i konfiguracji produktu lub chciałbyś kupić kompletny podręcznik użytkownika, przejdź do naszego www.approx.es internetowej, w dziale pomocy technicznej lub napisać maila na soporte@approx.es wsparcia. gdzie można uzyskać pomoc w kwestiach technicznych.

Capítulo 1. Introdução e descrição do produto

1.1 Descrição do produto

Obrigado por adquirir o nosso leitor de cartão externo, que é de aproximadamente Aprox das mais completas no mercado. Ler e escrever formatos populares: MicroSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, cartão inteligente, além de leitura de cartões SIM. É um leitor de smart card e electrónicos ID e ID-e 3.0.

Capítulo 2. Conteúdo da Embalagem

- DNle + + SIM Card Reader Flash APPCRDNlx
- Instalação rápida
- Drivers de CD para APPCRDNlx

Capítulo 3. Requisitos de Sistema

- 1 Porta USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Capítulo 4. Guia de instalação

- Instalar os drivers que vêm com o CD
- Conecte a porta USB de APPCRDNlx em uma porta USB livre no seu computador ou PC
- Ir para o site oficial e na área de download <http://www.dnielectronico.es/> siga as instruções para o uso DNle

Capítulo 5. Suporte

Para obter mais informações sobre como instalar e configurar o manual do produto utilização, se por favor ir ao nosso site www.approx.es, a secção de suporte para escrever e-mail não soporte@approx.es pode ajudar e se os problemas técnicos.

1.1 Descriere produs

Vă mulțumim pentru achiziționarea cititorul nostru card extern, care este unul dintre cele mai bune din piața. Citească și să scrie mai populare formate: microSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, SMART CARD CF XD, și a citi cartela SIM. Este un cititor de carduri inteligente și de identitate electronică și ID-e 3.0.

Capitolul 2. Conținutul pachetului

- DNle + Card Reader + SIM Flash APPCRDNlx
- Ghid de instalare rapidă
- CD-ul cu drivere pentru APPCRDNlx

Capitolul 3. Cerințe de sistem

- 1 port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Capitolul 4. Ghid de instalare

- Instalați driverul de la conținutul CD-uri
- Conectați portul USB APPCRDNlx într-un port USB liber de pe computer sau PC-ul
- Du-te la <http://www.dnielectronico.es/> site-ul oficial și în zona de descărcare urmați instrucțiunile de utilizare a eID

Capitolul 5. Sprijini

Pentru mai multe informații despre instalarea și configurarea acest produs sau doriți să achiziționați un ghid complet de utilizator, vă rugăm să vizitați site-ul www.approx.es noastre, în secțiunea de asistență sau scrie un e-mail la următoarea adresă de soporte@aprox.es în cazul în care vă poate ajuta cu probleme tehnice.

Kapitola 1. Úvod a popis produktu

1.1 Popis produktu

Ďakujeme Vám za zakúpenie nášho externú čítačku kariet, čo je jedna z najlepších na trhu. Čítať a písať populárne formáty: microSD (T-Flash), SD, miniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-Pro, MS Duo, SIM, čipová karta CF XD a prečítajte si SIM kartu. Je to čítačka čipových kariet a elektronické ID a ID-e 3.0.

Kapitola 2. Obsah balenia

- DNle + čítačka kariet + SIM Flash APPCRDNlx
- Príručka pre rýchlu inštaláciu
- CD s ovládačmi pre APPCRDNlx

Kapitola 3. Požiadavky na systém

- 1 port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Kapitola 4. Návod na inštaláciu

- Nainštalujte ovládač z CD obsah
- Pripojte USB portu APPCRDNlx v USB portom na vašom počítači alebo PC
- Prejsť na oficiálne stránky <http://www.dnielectronico.es/> ~ ~ pobj a v oblasti sťahovania postupujte podľa pokynov pre používanie elektronických preukazov totožnosti

Kapitola 5. Podporovať

Ďalšie informácie o inštalácii a konfigurácii tohto produktu, alebo si kúpiť plnú návod, nájdete na našich webových stránkach www.approx.es v sekcii podpory, alebo napíšte e-mail na adresu soporte@approx.es je miesto, kde môžete pomôcť s technickými problémami.

Bölüm 1. Giriş ve Ürün Açıklaması

1.1 Ürün Açıklaması

Bizim harici bir kart okuyucu satın aldığınız için teşekkür ederiz, bu pazarda en iyi biridir. Okuma ve popüler formatlarda yazma: microSD (T-Flash), SD, MiniSD, MMC, RS-MMC, MS, MS-PRO, MS Duo, SIM, AKILLI KART CF XD, ve SIM kart okuma. Bu akıllı kart okuyucu ve elektronik kimlik ve kimlik-e 3.0 olduğunu.

Bölüm 2. Paket İçeriği

- DNle + Kart Okuyucu + SIM Flaş APPCRDNlx
- Hızlı Kurulum Kılavuzu
- APPCRDNlx için sürücü CD'si

Bölüm 3. Sistem Gereksinimleri

- 1 Port USB 2.0
- Windows XP/Vista/7/8/10

Bölüm 4. Kurulum Kılavuzu

- CD içeriğini sürücüyü yükleyin
- PC veya bilgisayarınıza boş bir USB portuna USB portu APPCRDNlx bağlayın
- Resmi web sitesi <http://www.dnielectronico.es/> gidin ve indirme alanında bayramın kullanım yönergeleri izleyin

Bölüm 5. Destek

Kurulması ve bu ürünün yapılandırma veya tam kullanıcı kılavuzu satın almak istediğiniz hakkında daha fazla bilgi için, destek bölümünde, web sitemizi www.approx.es gidin ya da aşağıdaki adresten soporte@approx.es e-posta yazınız. Eğer teknik konularda yardımcı olabilecek bir yerdir.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, MANTENIMIENTO Y RECICLADO

1. Atención: Nunca abra el dispositivo, las partes internas tienen peligro de descarga eléctrica.
2. No instale esta unidad cerca de agua, como, por ejemplo, en un sótano húmedo, en un exterior sin protección o en cualquier zona clasificada como húmeda.
3. No introduzca objetos de ningún tipo en la unidad a través de los orificios ya que pueden entrar en contacto con puntos de tensión y desencadenar cortocircuitos en las piezas y provocar incendios o descargas eléctricas. No derrame ningún tipo de líquido sobre la unidad.
4. Limpiar el producto con un paño suave y seco.
5. Seguir las ordenanzas locales para desechar el producto.

SECURITE, ENTRETIEN ET INSTRUCTIONS DE RECYCLAGE

1. Attention: Ne jamais ouvrir l'appareil, les pièces internes sont un danger de choc électrique.
2. Ne pas installer cet appareil près de l'eau, par exemple, dans un sous-sol humide, dans une installation extérieure non protégée ou dans une zone humide.
3. Ne pas insérer des objets de toute nature dans cet appareil à travers des ouvertures car ils pourraient toucher des points de tension et ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne pas renverser de liquide sur l'appareil.
4. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec.
5. Suivez les réglementations locales pour l'élimination du produit.

SAFETY, MAINTENANCE AND RECYCLING INSTRUCTIONS

1. Caution: Never open the device, the internal parts are danger, electrical shock.
2. Do not install this unit near water, for example, in a wet basement, in an unprotected outdoor installation or in any area classified as a wet.
3. Do not insert objects of any kind into this unit through openings as they may touch voltage points and short out parts that could result in fire or electric shock. Do not spill any liquid on the unit.
4. Clean the product with a soft and dry cloth.
5. Follow local regulations for disposing of the product.

Reciclado

AEE REI-RAEE 5548 En el presente manual, el símbolo del contenedor tachado indica que el producto está sometido a una directiva europea, la 2002/96/EC, los productos eléctricos o electrónicos, las baterías, y los acumuladores y otros accesorios necesariamente han de ser objeto de una recogida selectiva.

Al final de la vida útil del dispositivo, haz uso de los contenedores de reciclaje. Este gesto ayudará a reducir los riesgos para la salud y a preservar el medioambiente.

Los ayuntamientos y los distribuidores, te aportarán las precisiones esenciales en materia de reciclado de su antiguo dispositivo. Si este dispositivo lleva una batería interna, deberá extraerse y ser depositada separadamente para su adecuada gestión.

Recycled

AEE REI-RAEE 5548 In this manual, the container (bin) symbol indicates that the product is subject to the European directive 2002/96 / EC, electrical and electronic products, batteries, and batteries and other accessories must necessarily be subject to a selective collection.

At the end of the life of the device, make use of the recycling bins. This gesture will help reduce the health risks and preserve the environment.

Municipalities and distributors, will provide essential details on recycling your old device. If this device carries an internal battery, it must be removed and deposited separately for proper management.

Recyclage

AEE REI-RAEE 5548 Dans ce manuel, le symbole de poubelle barré indique que le produit est soumis à la directive européenne 2002/96 / CE, les produits électriques et électroniques, les batteries et les piles et autres accessoires doivent nécessairement faire l'objet d'un collecte sélective.

A la fin de la durée de vie utile du dispositif, utiliser les bacs de recyclage. Ce geste contribuera à réduire les risques pour la santé et préserver l'environnement.

Les municipalités et les distributeurs, fourniront des détails essentiels sur le recyclage de votre ancien appareil. Si ce dispositif comporte une batterie interne doit être enlevé et déposé séparément pour une bonne gestion.



Importado por / Imported by:

APPROX IBERIA S. L.

CIF: B-91202499

Soporte técnico / Technical support:

soporte@approx.es

MADE IN PRC

El contenido de esta guía está
sujeto a errores tipográficos

The content of this guide is
subject to typographical errors

